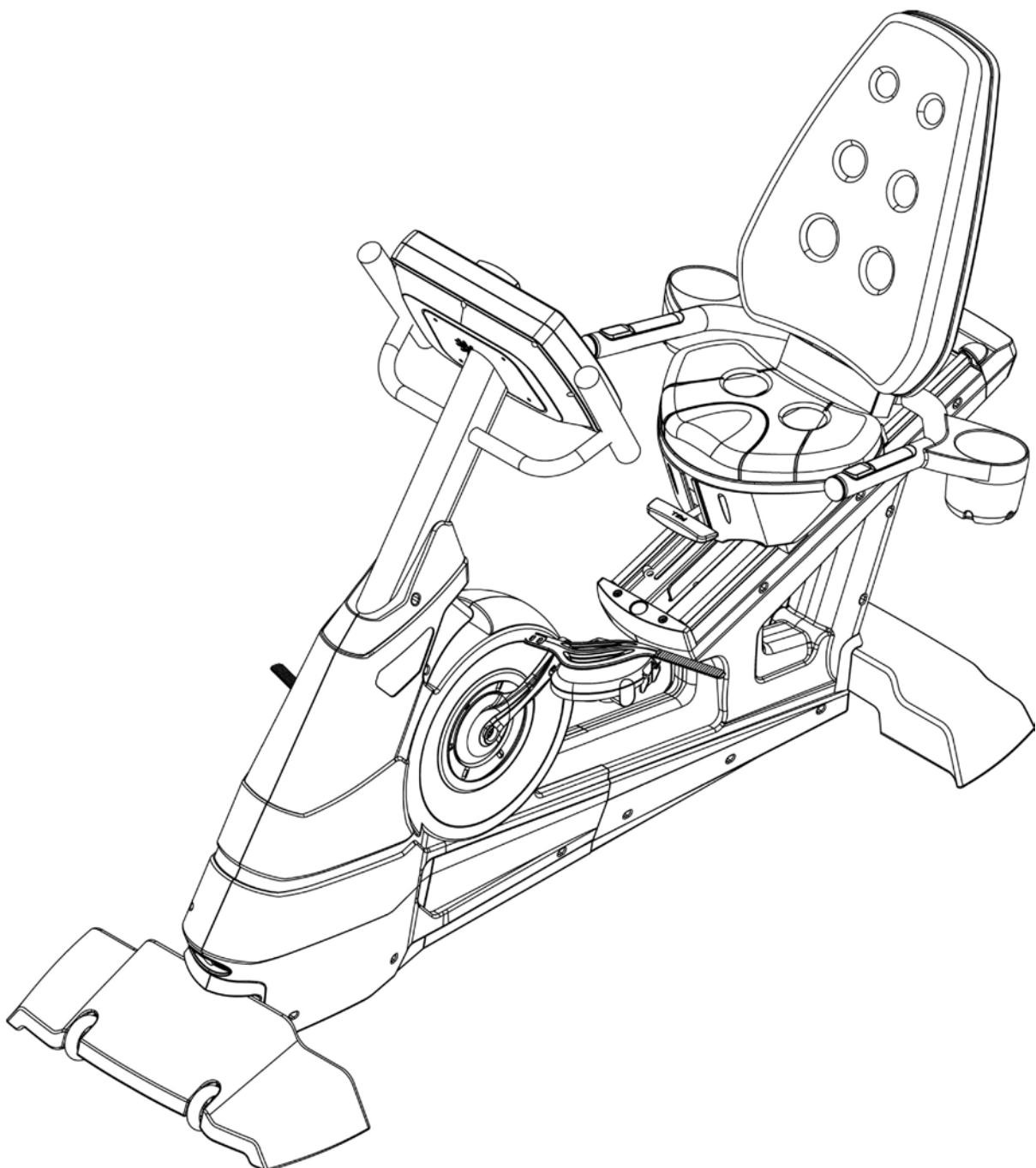


# Велотренажер 9900R

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



*AeroFit*

## Оглавление

◆ Советы перед установкой.....	02
◆ Выбор места и установка.....	02
◆ Инструкции по технике безопасности .....	03
◆ Технические характеристики.....	04
◆ Инструкция по работе с консолью.....	05

## **Советы перед установкой**

**Следующие инструкции помогут Вам при сборке велотренажера 9900R:**

1. Приготовьте все составные части заранее – это сэкономит ваше время!
2. Все винты закручиваем вправо и раскручиваем влево.
3. Все необходимые для полной сборки инструменты прилагаются.
4. Наличие помощника упростит процесс сборки.
5. Все инструкции написаны с расчетом на то, что пользователь находится на тренажере лицом к компьютеру.

## **Выбор места и установка**

### **Установка:**

- Место расположения тренажера должно быть ровным и устойчивым.
- Пространство вокруг тренажера должно быть не менее 45см, чтобы обеспечить комфортный доступ к нему.
- Убедитесь, что источник электропитания находится на удобном расстоянии.
- Постарайтесь установить тренажер в комнате, где Вы постоянно бываете. Чем чаще Вы его видите, тем чаще используете!

### **Перемещение:**

- Велотренажер 9900R очень тяжелый, поэтому перемещать его могут не менее двух человек. Задняя часть тренажера поднимается двумя людьми, а перемещать его можно только тогда, когда колесики на передней части коснутся пола.
- НЕ хватайте тренажер за компьютер.
- Используйте колесики на передней части платформы для перемещения тренажера только в закрытом помещении или в квартире. На бетоне или гравии колесики могут поломаться или погнуться.

## **Инструкции по технике безопасности**

Используя электрические приборы, всегда принимайте меры предосторожности, включая следующие:

**ОПАСНОСТЬ -** Прочитав инструкцию, снижаем риск удара током

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -** Прочитав инструкцию, снижаем риск ожогов, пожара, удара током иувечья ниже перечисленных лиц.

1. Особое наблюдение необходимо, если тренажер используют или находятся рядом дети, инвалиды и лица с ограниченными возможностями.
2. Тренажер не должны использовать дети или лица с ограниченными двигательными, умственными способностями, с нарушениями органов чувств, а также лица без опыта использования и необходимых для этого знаний.
3. Используйте тренажер только по его прямому назначению, описанному в инструкции. Не используйте приложения, не рекомендованные производителем.
4. Проследите за тем, чтобы дети не играли с тренажером.
5. Никогда НЕ используйте тренажер, если поврежден электропровод или штепсель, а также, если сам тренажер неисправно работает, поврежден или взаимодействовал с водой. Верните тренажер в сервис-центр для экспертизы и исправления повреждения.
6. Не перемещайте тренажер, держась за электропровод, и не используйте провод в качестве ручки.
7. Держите тренажер вдали от нагреваемых поверхностей.
8. Никогда не используйте тренажер, если вентиляционные отверстия закрыты. Не допускайте попадания в отверстия пуха, волос и т.д.
9. Никогда не бросайте и не вводите ничего в отверстия тренажера.
10. Тренажер не подходит для использования на открытом воздухе.
11. Не используйте тренажер в местах, где распылялись какие-либо спреи и аэрозоли или в местах с повышенным содержанием кислорода.
12. Тренажер предназначен для коммерческого использования.

## **Технические характеристики**

<b>Максимальный вес пользователя</b>	400 ф / 180 кг
<b>Габариты тренажера</b>	64 см x 187,2 см x 72,7 см
<b>Размеры упаковки</b>	87 кг
<b>Вес нетто</b>	74,3 кг
<b>Потребности в электроэнергии</b>	15V/1A DC

## **Инструкция по работе с консолью**

### **I. Характеристики консоли**

1. Все кнопки активируются единовременным нажатием и прошли соответствующее тестирование.
2. На выбор предоставляются 7 языков: английский, испанский, французский, итальянский, немецкий, голландский и португальский.
3. Имеются 20 уровней нагрузки. Максимальный показатель нагрузки 400Ватт (W) при 60 об/мин (RPM).
4. Вентилятор.
  - 4.1. Вентилятор находится в режиме OFF. Нажмите ON, чтобы включить. При помощи кнопок Low Key или High Key Вы можете регулировать мощность вентилятора. При помощи кнопок ON/OFF Вы можете включать или выключать вентилятор. В режиме PAUSE, скорость вращения будет автоматически снижаться и вентилятор остановится. Если в течение 20 секунд никаких действий нет, то последует переход в спящий режим и вся информация будет потеряна. Возобновить и отрегулировать работу вентилятора в режиме «пауза» можно нажав на любую кнопку.
  - 4.2. Насходясь в режиме PAUSE, наступите на педали и достигните частоту вращений более 40 оборотов в минуту (RPM), затем можно возобновить программу и продолжить тренировку.

### **II. Окно дисплея при включении и начале тренировки**

При включении тренажера на цифровом экране появится строка с данными о версии программного обеспечения и секунду спустя тренажер перейдет в режим готовности к работе Start/Ready.

1. Режим Start/Ready
  - 1.1 После появления на экране информации о версии программы, точечная матрица покажет 『---』, а на экране цифрового дисплея появится строка 『SELECT PROGRAM OR QUICK START』 «Выберете программу или быстрый старт».
2. Спящий режим:
  - 2.1. Если в режиме Start/Ready Вы не наступаете на педали в течение 30 секунд, цифровой дисплей компьютера отключится, а на точечной матрице начнут последовательно гаснуть светодиоды и тренажер перейдет в Спящий режим.
  - 2.2. Если во время занятия на тренажере, Вы не наступаете на педали в течение 20 секунд, компьютер перейдет в спящий режим и дисплей отключается автоматически.
  - 2.3. Если пользователь вращает педали менее 25 оборотов/мин или нажимает любую кнопку на консоли, компьютер переходит в режим Start/Ready.

### **III. Основные функции кнопок**

1. **QUICK START - Быстрый Старт:** Кнопка для запуска программы.
2. **STOP - Стоп:** Кнопка для остановки беговой дорожки во время занятия. Двойное нажатие на кнопку STOP может остановить работу программы.
3. **LEVEL - УРОВЕНЬ ▲:** Кнопка для выбора Профиля (PEOFILE) тренировки. Если профиль уже выбран, то эта кнопка увеличивает нагрузку.
4. **LEVEL - УРОВЕНЬ ▼:** Кнопка для выбора Профиля (PEOFILE) тренировки. Если профиль уже выбран, то эта кнопка уменьшает нагрузку.
5. **FAN ON/OFF – Вкл/Выкл Вентилятора:** Кнопка для включения и выключения вентилятора.
6. **LOW - Минимум:** Кнопка для включения вентилятора на минимальный обдув.
7. **HIGHT - Максимум:** Кнопка для включения вентилятора на максимальный обдув.
8. **LOCK – Блокировка:** Кнопка для остановки бегущей строки.
9. **ENTER – Ввод :** Кнопка для входа в программы и подтверждения установленных значений.
10. **CLEAR - Очистить:** Удаление введенных данных.
11. **ЦИФРЫ от 0~9:** Всего 10 кнопок. С их помощью можно вводить параметры программы, такие как: Возраст, Вес, Время тренировки и т.д. Во время выполнения упражнения можно регулировать уровень нагрузки при помощи этих кнопок.
12. **КНОПКИ ВЫБОРА ПРОГРАММ:** Всего 6 кнопок, включая: P1 (Программа1), P2 (Программа 2), TEST (Тест), WATT (Мощность), HRC (Контроль Частоты пульса) и GOAL (Целевая программа).

### **IV. Описание программ**

#### **1. Ручной режим (QUICK START)**

1.1 В режиме Готовности (Start/Ready) точечная матрица выведет на экран «---», а на экране цифрового дисплея появится строка «SELECT PROGRAM OR QUICK START (ВЫБЕРИТЕ ПРОГРАММУ ИЛИ БЫСТРЫЙ СТАРТ)». Нажмите кнопку QUICK START (Быстрый старт) и начнется отсчет показаний. Используя кнопки LEVEL▲ и LEVEL▼, Вы можете менять уровень нагрузки. Если частота вращений педалей в минуту меньше 40 оборотов, на экране появится «RPM↑», а затем через 5 секунд компьютер перейдет в Режим ПАУЗА (PAUSE).

1.2 Во время выполнения тренировки, в окне цифрового дисплея появится:

##### **1.2.1 В метрической системе измерения «КМН» :**

На дисплее «LEVEL» - уровень нагрузки, «RPM» - частота вращений/мин, «DIST» - дистанция и «WAT»- мощность сначала за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд. После этого в окне дисплея «LEVEL» - уровень нагрузки, «КМН» - скорость, «TIME» - время и «CAL» - сгоревшие калории за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд.

### 1.2.2 В английской системе измерения 『MLH』 :

На дисплее LEVEL - уровень нагрузки, 『RPM』 - частота вращений/мин, 『DIST』 - дистанция и 『WAT』 - мощность сначала за 1секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд. После этого в окне дисплея 『LEVEL』 - уровень нагрузки, 『MLH』 - скорость, 『TIME』 - время и 『CAL』 - сгоревшие калории за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд.

1.3 Когда программа подойдет к концу, в окне дисплея бегущими строками появится:

#### 1.3.1 В метрической системе измерения 『KMH』 :

『EXERCISE TIME (Время тренировки) =』	『HHMMSS (ЧЧММСС)= 0.00.00』
『DISTANCE COVERED (Пройденная дистанция) =』	『KM(км) = 0.0』
『AVERAGE SPEED (Средняя скорость) =』	『KMH(км/ч) = 0.0』
『CALORIES BURNT (Сгоревшие калории) =』	『KCAL (ккал) = 0.0』
『AVERAGE WATTS (Средняя мощность) =』	『WATTS(Bт) = 0.0』
『AVERAGE METS (Средний показатель METS) =』	『METS = 0.0』

#### 1.3.2 В английской системе измерения 『MLH』 :

『EXERCISE TIME (Время тренировки) =』	『HHMMSS(ЧЧММСС)= 0.00.00』
『DISTANCE COVERED (Пройденная дистанция) =』	『ML(миль) = 0.0』
『AVERAGE SPEED (Средняя скорость) =』	『MLH(миль/час) = 0.0』
『CALORIES BURNT (Сгоревшие калории) =』	『KCAL (ккал) = 0.0』
『AVERAGE WATTS (Средняя мощность) =』	『WATTS(Bт) = 0.0』
『AVERAGE METS (Средний показатель METS) =』	『METS = 0.0』

## 2. Режим P1: Программный режим (PROGRAMS mode)

2.1 В режиме Готовности (Start/Ready), нажмите P1 и точечная матрица выведет на экран

『PROGRAM 1 (Программа 1)』 , а в окне дисплея появится 『PRESS THE ARROWS TO SELECT PROGRAM (Выберите программу с помощью стрелок)』 и 『PRESS ENTER TO BEGIN PROFILE (Нажмите «ввод», чтобы запустить профиль).』

2.2 При помощи кнопок LEVEL▲ or LEVEL▼ Вы можете выбрать PROGRAM 1,

PROGRAM 2 или PROGRAM 3. После выбора программы, нажмите ENTER (ввод), чтобы продолжить настройки выбранной программы.

2.3 Установка веса: На экране дисплея появится бегущая строка 『ENTER WEIGHT (Ведите вес)』 . При помощи кнопок 0 – 9 Вы можете ввести свой вес, вводимая величина будет мигающей. Значение веса должно быть в пределах от 30 до 199 кг (70 – 440 фунтов). Все неуместные цифры будут автоматически заменены максимальным или минимальным значениями (в указанных пределах). Выбрав соответствующий показатель, нажмите ENTER для сохранения данных.

2.4 Установка продолжительности тренировки: На экране точечной матрице появится мигающее минимальное время -10 мин, а на экране дисплея 『ENTER TIME (Ведите

время)». Продолжительность тренировки от 10 до 60 минут. Используйте кнопки 0-9, чтобы задать время, а затем нажмите ENTER, чтобы сохранить данные и запустить программу. Если нужно изменить время, нажмите CLEAR.

- 2.5 Когда программа запущена, Вы можете менять уровень нагрузки при помощи LEVEL▲, LEVEL▼. Всего 4 уровня нагрузки на выбор.
- 2.6 Если по завершению программы или во время ее выполнения нажать кнопку STOP, то точечная матрица автоматически выведет на экран данные Профиля. На экране появится соответствующая статистика упражнений, а затем последует переход в режим Готовности (Start/Ready).
- 2.7 Во время тренировки, на экране появится:
- 2.7.1 В метрической системе измерения «KMH» :  
На дисплее «LEVEL» - уровень нагрузки, «RPM» - частота вращений/мин, «DIST» - дистанция и «WAT» - мощность сначала за 1секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд. После этого в окне дисплея «LEVEL» - уровень нагрузки «KMH» - скорость, «TIME» - время и «CAL» - сгоревшие калории за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд.
- 2.7.2 В английской системе измерения «MLH» :  
На дисплее LEVEL - уровень нагрузки, «RPM» - частота вращений/мин, «DIST» - дистанция и «WAT» - мощность сначала за 1секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд. После этого в окне дисплея «LEVEL» - уровень нагрузки, «MLH» - скорость, «TIME» - время и «CAL» - сгоревшие калории за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд.

- 2.8 Когда программа подойдет к концу, в окне дисплея бегущими строками появится:

2.8.1 В метрической системе измерения «KMH» :	«EXERCISE TIME (Время тренировки) =»	«HHMMSS (ЧЧММСС)= 0.00.00»
	«DISTANCE COVERED (Пройденная дистанция) =»	«KM(км) = 0.0»
	«AVERAGE SPEED (Средняя скорость) =»	«KMH(км/ч) = 0.0»
	«CALORIES BURNT (Сгоревшие калории) =»	«KCAL (ккал) = 0.0»
	«AVERAGE WATTS (Средняя мощность) =»	«WATTS(Bt) = 0.0»
	«AVERAGE METS (Средний показатель METS) =»	«METS = 0.0»
2.8.2 В английской системе измерения «MLH» :	«EXERCISE TIME (Время тренировки) =»	«HHMMSS(ЧЧММСС)= 0.00.00»
	«DISTANCE COVERED (Пройденная дистанция) =»	«ML(миль) = 0.0»
	«AVERAGE SPEED (Средняя скорость) =»	«MLH(миль/час) = 0.0»
	«CALORIES BURNT (Сгоревшие калории) =»	«KCAL (ккал) = 0.0»
	«AVERAGE WATTS (Средняя мощность) =»	«WATTS(Bt) = 0.0»
	«AVERAGE METS (Средний показатель METS) =»	«METS = 0.0»

### **3 Режим P2: Режим ИНТЕРВАЛ (INTERVALS mode)**

- 3.1 В режиме Готовности (Start/Ready), нажмите P2 и точечная матрица выведет на экран 『PROGRAM 1 (Программа 1)』, а в окне дисплея появится 『PRESS THE ARROWS TO SELECT PROGRAM (Выберите программу с помощью стрелок)』 и 『PRESS ENTER TO BEGIN PROFILE (Нажмите «ввод», чтобы запустить профиль)』.
- 3.2 Нажатием на LEVEL▲ или LEVEL▼ Вы можете выбрать PROGRAM 1, PROGRAM 2 или PROGRAM 3. После выбора программы нажмите ENTER (ввод), чтобы продолжить настройки выбранной программы.
- 3.3 Установка веса: На экране дисплея появится бегущая строка 『ENTER WEIGHT (Ведите вес)』. При помощи кнопок 0 – 9 Вы можете ввести свой вес, вводимая величина будет мигающей. Значение веса должно быть в пределах от 30 до 199 кг (70 - 440 фунтов). Все неуместные цифры будут автоматически заменены максимальным или минимальным значениями (в указанных пределах). Выбрав соответствующий показатель, нажмите ENTER для сохранения данных.
- 3.4 Установка продолжительности тренировки: На экране точечной матрице появится мигающее минимальное время -10 мин, а на экране дисплея 『ENTER TIME (Ведите время)』. Продолжительность тренировки от 10 до 60 минут. Используйте кнопки 0-9, чтобы задать время, а затем нажмите ENTER, чтобы сохранить данные и запустить программу. Если нужно изменить время, нажмите CLEAR.
- 3.5 Когда программа запущена, Вы можете менять уровень нагрузки при помощи LEVEL▲, LEVEL▼. Всего 4 уровня нагрузки на выбор.
- 3.6 Когда Программа закончится, или во время ее выполнения нажать кнопку STOP, точечная матрица автоматически выведет на экран данные Профиля. На экране появится соответствующая статистика упражнений, а затем последует переход в режим Готовности (Start/Ready).
- 3.7 Во время выполнения тренировки, на экране появится:
- 3.7.1 В метрической системе измерения 『KMH』 :
- На дисплее 『LEVEL』 - уровень нагрузки, 『RPM』 - частота вращений/мин, 『DIST』 - дистанция и 『WAT』 - мощность сначала за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд. После этого в окне дисплея 『LEVEL』 - уровень нагрузки 『KMH』 - скорость, 『TIME』 - время и 『CAL』 - сгоревшие калории за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд.
- 3.7.2 В английской системе измерения 『MLH』 :
- На дисплее LEVEL - уровень нагрузки, RPM - частота вращений/мин, DIST - дистанция и WAT - мощность сначала за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд. После этого в окне дисплея LEVEL - уровень нагрузки, MLH - скорость, TIME - время и CAL - сгоревшие калории за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд.

3.8 Когда программа подойдет к концу, в окне дисплея бегущими строками появится:

3.8.1 В метрической системе измерения 『КМН』 :

『EXERCISE TIME (Время тренировки) =』	『HHMMSS (ЧЧММСС)= 0.00.00』
『DISTANCE COVERED (Пройденная дистанция) =』	『KM(км) = 0.0』
『AVERAGE SPEED (Средняя скорость) =』	『KMH(km/ч) = 0.0』
『CALORIES BURNT (Сгоревшие калории) =』	『KCAL (ккал) = 0.0』
『AVERAGE WATTS (Средняя мощность) =』	『WATTS(Bt) = 0.0』
『AVERAGE METS (Средний показатель METS) =』	『METS = 0.0』

3.8.2 В английской системе измерения 『MLH』 :

『EXERCISE TIME (Время тренировки) =』	『HHMMSS= 0.00.00』
『DISTANCE COVERED (Пройденная дистанция) =』	『ML(миль) = 0.0』
『AVERAGE SPEED (Средняя скорость) =』	『MLH(миль/час) = 0.0』
『CALORIES BURNT (Сгоревшие калории) =』	『KCAL (ккал) = 0.0』
『AVERAGE WATTS (Средняя мощность) =』	『WATTS(Bt) = 0.0』
『AVERAGE METS (Средний показатель METS) =』	『METS = 0.0』

#### 4 Программа Фитнес тест (Fitness test):

4.1 В режиме Готовности (Start/Ready), нажмите TEST и точечная матрица выведет на экран 『Male TEST (для мужчин)』 или 『Girl TEST (для женщин)』, а в окне дисплея появится 『PRESS THE ARROWS TO SELECT GENDER (Выберите пол с помощью стрелок)』 и 『PRESS ENTER TO BEGIN PROFILE (Нажмите «ввод», чтобы запустить профиль)』 .

Установка возраста: Нажмите ENTER, чтобы приступить к установке. В окне дисплея появится 『ENTER AGE (Введите возраст)』 . Когда Вы введете нужные показатели при помощи кнопок 0-9, на экране появится мигающее 『AGE (Возраст)= xxx』 . Возраст варьируется от 10 до 99 лет. После того как Вы ввели свой возраст, нажмите ENTER и на экране появится «OK». Программа запустится и начнется обратный отсчет 10 минут с текущим уровнем нагрузки LEVEL1. Если PRM (частота об/мин) недостаточна, на экране появится 『RPM ↑』 и по истечении 5 секунд осуществляется переход в режим Паузы (PAUSE).

4.2 Во время теста на экране Вы увидите текущий уровень LEVEL 1, но Вы не сможете его изменить кнопками Up (вверх) или Down (вниз).

4.3 Таблица пульса:

МУЖЧИНЫ					
ВОЗРАСТ	ЧАСТОТА ПУЛЬСА				
<35	>=186	>=170	>=139	>=129	<129
<45	>=183	>=165	>=124	>=112	<112
<55	>=186	>=167	>=127	>=100	<100
>=55	>=188	>=165	>=129	>=107	<107
<b>РЕЗУЛЬТАТ</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>

ЖЕНЩИНЫ					
ВОЗРАСТ	ЧАСТОТА ПУЛЬСА				
<35	>=197	>=181	>=150	>=140	<140
<45	>=212	>=197	>=161	>=150	<150
<55	>=228	>=212	>=181	>=169	<169
>=55	>=238	>=223	>=197	>=181	<181
<b>РЕЗУЛЬТАТ</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>

4.4 Во время выполнения тренировки, на экране появится:

4.4.1 В метрической системе измерения 『КМН』 :

На дисплее 『LEVEL』 - уровень нагрузки, 『RPM』 - частота вращений/мин, 『DIST』 - дистанция и 『WAT』 - мощность сначала за 1секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд. После этого в окне дисплея 『LEVEL』 - уровень нагрузки 『КМН』 - скорость, 『TIME』 - время и 『CAL』 - сгоревшие калории за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд.

4.4.2 В английской системе измерения 『MLH』 :

На дисплее LEVEL - уровень нагрузки, RPM - частота вращений/мин, DIST - дистанция и WAT - мощность сначала за 1секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд. После этого в окне дисплея 『LEVEL』 - уровень нагрузки, 『MLH』 - скорость, 『TIME』 - время и 『CAL』 - сгоревшие калории за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд.

4.5 Когда программа подойдет к концу, в окне дисплея бегущими строками появится:

4.5.1 В метрической системе измерения 『КМН』 :

『EXERCISE TIME (Время тренировки) =』	『HHMMSS (ЧЧММСС)= 0.00.00』
『DISTANCE COVERED (Пройденная дистанция) =』	『KM(км) = 0.0』
『AVERAGE SPEED (Средняя скорость) =』	『KMH(км/ч) = 0.0』
『CALORIES BURNT (Сгоревшие калории) =』	『KCAL (ккал) = 0.0』
『AVERAGE WATTS (Средняя мощность) =』	『WATTS(Bt) = 0.0』
『AVERAGE METS (Средний показатель METS) =』	『METS = 0.0』

4.5.2 В английской системе измерения 『MLH』 :

『EXERCISE TIME (Время тренировки) =』	『HHMMSS= 0.00.00』
『DISTANCE COVERED (Пройденная дистанция) =』	『ML(миль) = 0.0』
『AVERAGE SPEED (Средняя скорость) =』	『MLH(миль/час) = 0.0』
『CALORIES BURNT (Сгоревшие калории) =』	『KCAL (ккал) = 0.0』
『AVERAGE WATTS (Средняя мощность) =』	『WATTS(Bt) = 0.0』
『AVERAGE METS (Средний показатель METS) =』	『METS = 0.0』

## 5 Контроль зоны пульса (HRC):

- 5.1 В режиме Готовности (Start/Ready), нажмите HRC, и на экране точечной матрицы появится пульсирующая картинка «Сердца», а затем на экране дисплея 『PRESS ENTER TO BEGIN PROFILE (Нажмите «ввод», чтобы запустить профиль)』 .
- 5.2 Нажмите ENTER и на точечной матрице появится мигающие 60%, а на экране 『PRESS LEVEL UP/DOWN TO SELECT PROFILE (Нажмите вверх/вниз, чтобы выбрать Профиль)』 . Вы можете выбрать другой Профиль HRC при помощи кнопок LEVEL ▲ или LEVEL ▼. Всего существует 6 режимов контроля Частоты Пульса: 60%,65%,70%,75%,80%и 85%.
- 5.3 При выборе показателя Частоты Пульса выбранное значение будет мигать в окне дисплея. Нажимаете ENTER для установки профиля.
- 5.4 Установка возраста: На точечной матрице появится мигающий исходный возраст 30 лет. В окне дисплея 『ENTER AGE (Введите возраст)』 . Когда Вы введете нужные показатели при помощи кнопок 0-9, на экране появится мигающая 『AGE (Возраст)=xxx』 . Возраст варьируется от 10 до 99 лет. После того, как Вы ввели свой возраст, нажмите ENTER. Формула для расчета Целевой зоны пульса =  $(220 - \text{индивидуальный возраст}) * \text{процентная величина нагрузки}$ .
- 5.5 Установка продолжительности тренировки: На экране точечной матрице появится мигающее минимальное время: 10 мин, а на экране дисплея 『ENTER TIME (Введите время)』 . Продолжительность тренировки от 10 до 60 минут. Используйте кнопки 0-9, чтобы задать время, а затем нажмите ENTER, чтобы сохранить данные и запустить программу. На экране в течение 2 секунд появится мигающий «Целевой показатель пульса».
- 5.6 Когда Программа закончится или во время ее выполнения, нажать кнопку STOP, точечная матрица автоматически выведет на экран данные Профиля. На экране появится соответствующая статистика упражнений по 2 секунды на каждое, а затем последует переход в режим Готовности (Start/Ready).
- 5.7 Во время тренировки, на экране появится:
- 5.7.1 В метрической системе измерения 『КМН』 :
- На дисплее 『LEVEL』 - уровень нагрузки, 『RPM』 - частота вращений/мин, 『DIST』 - дистанция и 『WAT』 - мощность сначала за 1секунду, а затем появятся показатели за 10

секунд. После этого в окне дисплея 『LEVEL』 - уровень нагрузки 『KMH』 - скорость, 『TIME』 - время и 『CAL』 - сгоревшие калории за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд.

#### 5.7.2 В английской системе измерения 『MLH』 :

На дисплее LEVEL』 - уровень нагрузки, 『RPM』 - частота вращений/мин, 『DIST』 - дистанция и 『WAT』 - мощность сначала за 1секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд. После этого в окне дисплея 『LEVEL』 - уровень нагрузки, 『MLH』 - скорость, 『TIME』 - время и 『CAL』 - сгоревшие калории за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд.

### 5.8 Когда программа подойдет к концу, в окне дисплея бегущими строками появится:

#### 5.8.1 В метрической системе измерения 『KMH』 :

『EXERCISE TIME (Время тренировки) =』	『HHMMSS (ЧЧММСС)= 0.00.00』
『DISTANCE COVERED (Пройденная дистанция) =』	『KM(км) = 0.0』
『AVERAGE SPEED (Средняя скорость) =』	『KMH(км/ч) = 0.0』
『CALORIES BURNT (Сгоревшие калории) =』	『KCAL (ккал) = 0.0』
『AVERAGE WATTS (Средняя мощность) =』	『WATTS(Bt) = 0.0』
『AVERAGE METS (Средний показатель METS) =』	『METS = 0.0』

#### 5.8.2 В английской системе измерения 『MLH』 :

『EXERCISE TIME (Время тренировки) =』	『HHMMSS= 0.00.00』
『DISTANCE COVERED (Пройденная дистанция) =』	『ML(миль) = 0.0』
『AVERAGE SPEED (Средняя скорость) =』	『MLH (миль/час) = 0.0』
『CALORIES BURNT (Сгоревшие калории) =』	『KCAL (ккал) = 0.0』
『AVERAGE WATTS (Средняя мощность) =』	『WATTS(Bt) = 0.0』
『AVERAGE METS (Средний показатель METS) =』	『METS = 0.0』

### 5.9 Режим Контроля Зоны Пульса:

Первоначально заданная нагрузка равна 50Bt. Когда электронный приемник уловит сигнал вашего пульса, показатель будет оцениваться 1 раз в 10сек.

- 5.9.1 Во время тренировки программа сравнивает ваш пульс с целевым показателем пульса и автоматически увеличивает или уменьшает нагрузку WATT(мощность) для достижения целевого пульса.
- 5.9.2 Если во время тренировки программа не уловила ваш пульс, Вы увидите на экране 『NO PULSE (НЕТ пульса) 』 . Если пульса нет в течение 60 секунд, компьютер переходит в режим PAUSE.
- 5.9.3 Если PRM (частота об/мин) меньше 40, на экране появится 『RPM↑』 и компьютер перейдет в режим PAUSE через 15 секунд.
- 5.9.4 Режим Контроля Зоны Пульса работает только с нагрудным датчиком пульса. Ручной датчик пульса в этом режиме не работает.
- 5.9.5 Во время тренировки на экране появится заданный уровень LEVEL1. Кнопки

Up(вверх) и Down (вниз) в данном случае не изменят уровень нагрузки.

## **6 Режим Целевой Мощности (WATT mode):**

- 6.1 В режиме Готовности (Start/Ready), нажмите WATT , на экране точечной матрице появится: 『WATT』 , а затем на экране дисплея: 『PRESS ENTER TO BEGIN PROFILE (Нажмите «ввод», чтобы запустить профиль)』 .
- 6.2 Нажмите ENTER, чтобы подтвердить выбор режима Целевой Мощности. На экране появится: 『ENTER WATT (введите мощность)』 . При помощи кнопок 0 – 9 введите показатель Целевой Мощности. На дисплее появится: 『WATT= xxx』 . Мощность варьируется от 25 до 400 Ватт. Все неуместные цифры будут автоматически заменены максимальным или минимальным показателем (в указанных пределах). Выбрав соответствующий показатель, нажмите ENTER для сохранения данных.
- 6.3 Установка продолжительности тренировки: На экране точечной матрице появится мигающее минимальное время: 10 мин, а на экране дисплея 『ENTER TIME (Ведите время)』 . Продолжительность тренировки от 10 до 60 минут. Используйте кнопки 0-9, чтобы задать время, а затем нажмите ENTER, чтобы сохранить данные и запустить программу.
- 6.4 После запуска программы текущий уровень нагрузки LEVEL будет равен 1, и он будет изменяться на 1 ступень каждую минуту. Если частота вращений педалей в минуту меньше 40 оборотов, на экране появится 『RPM↑』 , а затем через 5 секунд компьютер перейдет в режим PAUSE.
- 6.5 Если по завершению Программы или во время ее выполнения нажать кнопку STOP, то точечная матрица автоматически выведет на экран данные Профиля. На экране появится соответствующая статистика упражнений, а затем последует переход в режим Готовности (Start/Ready).
- 6.6 Во время тренировки, на экране появится:
  - 6.6.1 В метрической системе измерения 『KMH』 :  
На дисплее 『LEVEL』 - уровень нагрузки, 『RPM』 - частота вращений/мин, 『DIST』 - дистанция и 『WAT』 - мощность сначала за 1секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд. После этого в окне дисплея 『LEVEL』 - уровень нагрузки 『KMH』 - скорость, 『TIME』 - время и 『CAL』 - сгоревшие калории за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд.
  - 6.6.2 В английской системе измерения 『MLH』 :  
На дисплее LEVEL - уровень нагрузки, RPM - частота вращений/мин, DIST - дистанция и WAT - мощность сначала за 1секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд. После этого в окне дисплея 『LEVEL』 - уровень нагрузки, 『MLH』 - скорость, 『TIME』 - время и 『CAL』 - сгоревшие калории за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд.
- 6.7 Когда программа подойдет к концу, в окне дисплея бегущими строками появится:
  - 6.7.1 В метрической системе измерения 『KMH』 :

『EXERCISE TIME (Время тренировки) =』	『HHMMSS (ЧЧММСС)= 0.00.00』
『DISTANCE COVERED (Пройденная дистанция) =』	『KM(км) = 0.0』
『AVERAGE SPEED (Средняя скорость) =』	『KMH(км/ч) = 0.0』
『CALORIES BURNT (Сгоревшие калории) =』	『KCAL (ккал) = 0.0』
『AVERAGE WATTS (Средняя мощность) =』	『WATTS(Bt) = 0.0』
『AVERAGE METS (Средний показатель METS) =』	『METS = 0.0』

#### 6.7.2 В английской системе измерения 『MLH』 :

『EXERCISE TIME (Время тренировки) =』	『HHMMSS= 0.00.00』
『DISTANCE COVERED (Пройденная дистанция) =』	『ML(миль) = 0.0』
『AVERAGE SPEED (Средняя скорость) =』	『MLH(миль/час) = 0.0』
『CALORIES BURNT (Сгоревшие калории) =』	『KCAL (ккал) = 0.0』
『AVERAGE WATTS (Средняя мощность) =』	『WATTS(Bt) = 0.0』
『AVERAGE METS (Средний показатель METS) =』	『METS = 0.0』

#### 6.8 Режим Контроля Мощности.

- 6.8.1 Если во время тренировки PRM (частота об/мин) меньше 25W, на экране появится 『RPM↑』 .
- 6.8.2 Если во время тренировки PRM (частота об/мин) больше 400W, на экране появится 『RPM ↓』 .
- 6.8.3 Если во время тренировки LEVEL (уровень) достиг 20, а Мощность не достигла целевого показателя, на экране появится 『RPM↑』 .
- 6.8.4 В процессе выполнения упражнения программа оценивает Мощность (WATT) каждые 10 секунд тренировки и автоматически увеличивает или уменьшает уровень нагрузки LEVEL (Уровень) для достижения целевой Мощности.

### 7 Целевые программы (GOAL Mode):

- 7.1 В режиме готовности (Start/Ready), нажмите GOAL (Цель), чтобы выбрать цель тренировки: 『1.TIME (Время) 2.DISTANCE (Дистанция) или 3.CALORIES (Калории)』 .
- 7.2 Выбрав цель тренировки кнопками 1, 2 или 3, нажмите ENTER.
- 7.3 Установка возраста: На точечной матрице появится мигающий исходный возраст 30 лет, а в окне дисплея 『ENTER AGE (Введите возраст)』 . Когда Вы введете нужные показатели при помощи кнопок 0-9, на экране появится мигающая 『AGE (Возраст)=xxx』 . Возраст варьируется от 10 до 99 лет. После того как Вы ввели нужные показатели, нажмите ENTER.
- 7.4 Установка веса: На экране дисплея появится бегущая строка 『ENTER WEIGHT (Введите вес)』 . При помощи кнопок 0 – 9 введите свой вес, вводимая величина будет мигающей. Значение веса должно быть в пределах от 30 до 199 кг (70 - 440фунтов). Все неуместные цифры будут автоматически заменены максимальным или минимальным значениями (в указанных пределах). Выбрав соответствующий показатель, нажмите

**ENTER** для сохранения данных.

7.5 Установка Целевых программ включает в себя установку одного из следующих пунктов:

7.5.1 Установка времени тренировки: На экране точечной матрице появится мигающее минимальное время - 10 мин, а на экране дисплея «ENTER TIME (Введите время)». Продолжительность тренировки от 10 до 60 минут. Используйте кнопки 0-9, чтобы задать время, а затем нажмите ENTER, чтобы сохранить данные и запустить программу.

7.5.2 Установка дистанции: На экране точечной матрице появится мигающее значение 10км, а в окне дисплея «ENTER DISTANCE (введите дистанцию)». Используйте кнопки 0-9, чтобы задать нужное расстояние от 1 до 99,9 км. Нажмите ENTER, чтобы сохранить данные и запустить программу.

7.5.3 Установка калорий: На экране точечной матрице появится мигающее значение калорий, а в окне дисплея 『ENTER CALORIES (введите калории)』 . Используйте кнопки 0-9, чтобы задать количество калорий, которое Вы хотите потерять в пределах от 1-999ккал. Нажмите ENTER, чтобы сохранить данные и запустить программу.

7.6 Во время тренировки можно изменять уровень нагрузки кнопками LEVEL▲ или LEVEL▼. Всего 20 уровней (L1~L20).

7.7 Если по завершению Программы или во время ее выполнения нажать кнопку STOP, то точечная матрица автоматически выведет на экран данные Профиля. На экране появится соответствующая статистика упражнений, а затем последует переход в режим Готовности (Start/Ready).

7.8 Во время тренировки, на экране появится:

7.8.1 В метрической системе измерения «КМН» :

На дисплее 『LEVEL』 - уровень нагрузки, 『RPM』 - частота вращений/мин, 『DIST』 - дистанция и 『WAT』 - мощность сначала за 1секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд. После этого в окне дисплея 『LEVEL』 - уровень нагрузки 『KMH』 - скорость, 『TIME』- время и 『CAL』 - сгоревшие калории за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд.

### 7.8.2 В английской системе измерения 『MLH』 :

На дисплее LEVEL - уровень нагрузки, RPM - частота вращений/мин, DIST - дистанция и WAT - мощность сначала за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд. После этого в окне дисплея LEVEL - уровень нагрузки, MLH - скорость, TIME - время и CAL - сгоревшие калории за 1 секунду, а затем появятся показатели за 10 секунд.

7.9 Когда программа подойдет к концу, в окне дисплея бегущими строками появится:

### 7.9.1 В метрической системе измерения «КМН» :

『EXERCISE TIME (Время тренировки) =』 **『HHMMSS (ЧЧММСС)= 0.00.00』**

『DISTANCE COVERED (Пройденная дистанция) =』	『KM(км) = 0.0』
『AVERAGE SPEED (Средняя скорость) =』	『KMH(км/ч) = 0.0』
『CALORIES BURNT (Сгоревшие калории) =』	『KCAL (ккал) = 0.0』
『AVERAGE WATTS (Средняя мощность) =』	『WATTS(Bt) = 0.0』
『AVERAGE METS (Средний показатель METS) =』	『METS = 0.0』
7.9.2 В английской системе измерения 『MLH』 :	
『EXERCISE TIME (Время тренировки) =』	『HHMMSS= 0.00.00』
『DISTANCE COVERED (Пройденная дистанция) =』	『ML(миль) = 0.0』
『AVERAGE SPEED (Средняя скорость) =』	『MLH(миль/час) = 0.0』
『CALORIES BURNT (Сгоревшие калории) =』	『KCAL (ккал) = 0.0』
『AVERAGE WATTS (Средняя мощность) =』	『WATTS(Bt) = 0.0』
『AVERAGE METS (Средний показатель METS) =』	『METS = 0.0』

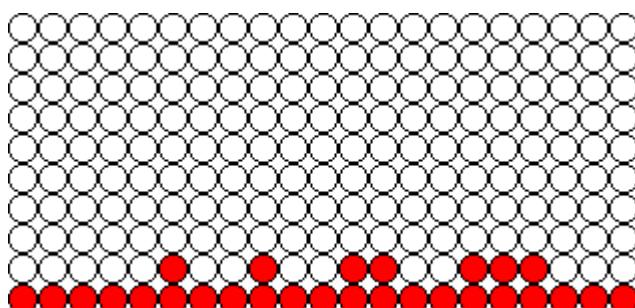
## V. Дополнительные установки:

1. В режиме Готовности (Start/Ready), нажмите одновременно кнопки "CLEAR" и "0" и удерживайте 3 секунды, пока на экране дисплея не появится 『SY--SYS SETTINGS (Дополнительные установки)』 . Нажмите ENTER, чтобы войти в раздел для просмотра установок. Нажав клавиши LEVEL▲ или LEVEL▼, выберете интересующую вас информацию или нажмите STOP, чтобы вернуться в режим Готовности (Start/Ready).
  - 1.1 Тип тренажера: 『MACHINE TYPE (тип тренажера) = R』 .  
Расшифровка: В – Вертикальный Велотренажер, R – Горизонтальный Велотренажер, E – Эллиптический тренажер.
  - 1.2 Дата выпуска: 『VER = 0.1 / 2010.02.12』 . «0.1» – номер изделия, затем год, месяц и дата выпуска.
  - 1.3 Передаточное число: 『GEAR RATIO= 8.3』 . Число 8.3 - это соотношение между скоростью вращения педалей и скоростью вращения моховика.
  - 1.4 Выбор языка: 『LANGUAGE (Язык) = ENGLISH (Английский)』 . Всего 7 языков:  
ИСПАНСКИЙ→ГОЛАНДСКИЙ→ПОРТУГАЛЬСКИЙ→ИТАЛЬЯНСКИЙ→ФРАНЦУЗСКИЙ→НЕМЕЦКИЙ→АНГЛИЙСКИЙ.
  - 1.5 Спящий режим: 『POWER = OFF (ВЫКЛ)』 . Если Вы установите Power = ON (ВКЛ), то компьютер не выключится сам и будет находиться в режиме Готовности (Start/Ready) . Если Вы установите 『POWER = OFF (ВЫКЛ)』 и не будете крутить педали в течение 30 секунд, то компьютер выключится автоматически.
  - 1.6 Установка Единиц измерения: на экране дисплея 『UNITS (Единицы) = METRIC (Метрические)』 . Можно выбрать METRIC (Метрические) или ENGLISH (Английские).
  - 1.7 Продолжительность тренировки: 『WORKOUT TIME (Время Тренировки) = 10』 . Тренировка длится от 0 до 60 минут. 0 - означает, что нет временных ограничений тренировки.
  - 1.8 Продолжительность Паузы: 『PAUSE TIME (Время паузы) = 20』 . Продолжительность от 0 до 20 секунд. 0 - означает, что нет временных ограничений. Эта функция нужна для того, чтобы устанавливать время от того момента, когда компьютер не получает сигнала о вращении педалей к переходу в Спящий режим.

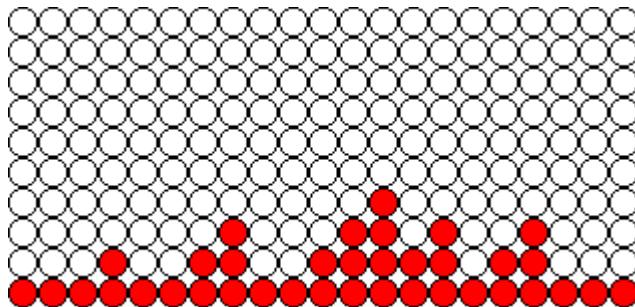
2. Сервисный Режим: Находясь в режиме Дополнительных установок, нажмите 1 и войдете в **【SERVICE MODE (Сервисный Режим)】**. Нажмите "ENTER", чтобы начать тестировать каждый элемент. Протестирував один элемент, нажмите "ENTER", чтобы начать тестировать следующий и так далее. Протестирував все элементы тренажера, компьютер перейдет в Режим Готовности Start/Ready.
- 2.1 Исходная заставка Сервисного Режима: **『PRESS ENTER』**. Нажмите "ENTER" чтобы войти в Сервисный Режим.
- 2.2 Тестирование сигнала PRM (Частота об/мин): **『TESTING RPM 0』**.
- 2.3 Тестирование сигнала LEVEL (Уровень): **『TESTING LEVEL 0』**. Нажмите LEVEL▲ или LEVEL▼, чтобы выбрать уровень нагрузки от 0 до 20. Если выбран уровень 0, то нагрузка будет устанавливаться автоматически.
- 2.4 Тестирование сигналов от кнопок: **『TESTING KEY (Тестировать кнопки) 1A』**. Это тест для проверки исправной работы всех кнопки.
- 2.5 Тестирование сигнала HRC (Контроль частоты пульса): **『TESTING HR (Тестировать Частоту пульса) \*\*\*』**. Это тест для проверки работы нагрудного датчика пульса.
- 2.6 Тестирование светодиодных индикаторов во всех окнах.

## **VI. Заставки профилей:**

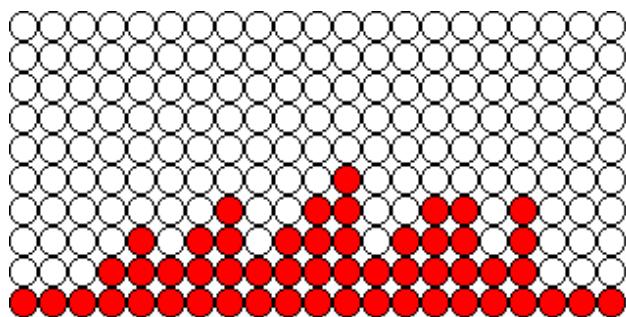
1. **P1:**
- ❖ ПРОФИЛЬ ПРОГРАММЫ 1



- ❖ ПРОФИЛЬ ПРОГРАММЫ 2

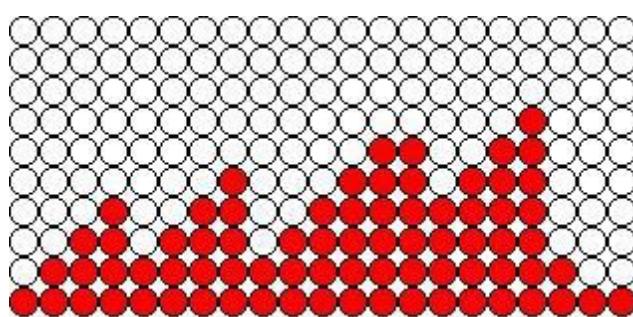


✧ ПРОФИЛЬ ПРОГРАММЫ 3

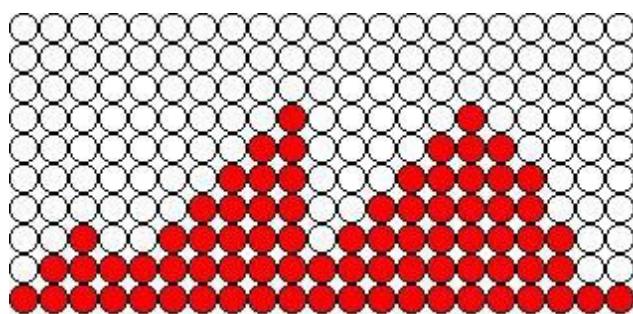


2. Р2:

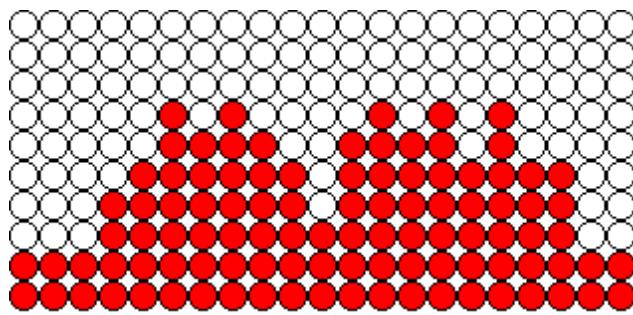
✧ ИНТЕРВАЛ ПРОГРАММЫ 1 :



✧ ИНТЕРВАЛ ПРОГРАММЫ 2 :

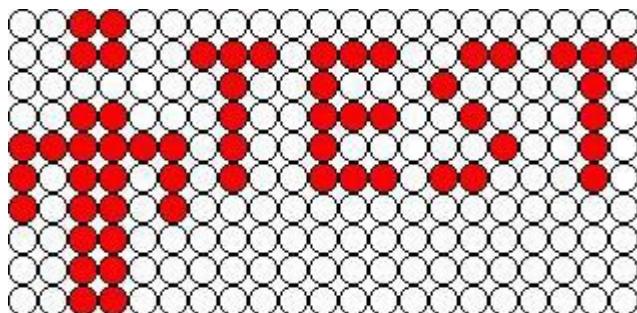


✧ ИНТЕРВАЛ ПРОГРАММЫ 3 :

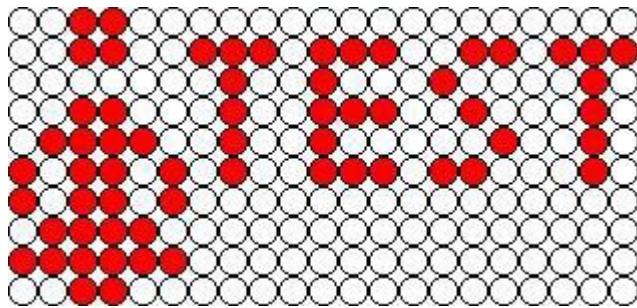


### **3. Тестовые заставки**

- ❖ FITNESS TEST :



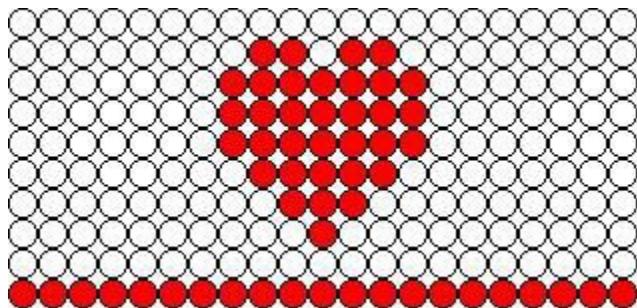
TEST-мужчины



TEST-женщины

### **4. HRC:**

- ❖ HRC(Контроль частоты пульса) :



### **5. WATT**

- ❖ WATT CONTROL(Контроль мощности) :

